



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΤΣΑΛΟΣΥΡΜΑΤΟΣ
ΔΙΟΝ. ΝΙΚ. & ΣΟΦ. ΚΟΛΑΪΤΗΣ Ο.Β.Ε.
 ΠΑΤΡΑΙ

Αρχίον

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: ΟΔΟΣ ΑΘΗΝΩΝ & ΠΛΑΤΕΙΑΣ
 (ΠΡΟΣΧΕΔΙΟΝ ΕΡΓΟΥΣΙΑΣ ΑΝΕΚΔΟΣΙΜΟΥ)

ΓΡΑΦΕΙΑ - ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ

ΠΑΤΡΟΣ 5 - ΤΗΛ. 51-57

ΠΑΤΡΟΣ 12 - ΤΗΛ. 23-57

ΤΗΛ. Δ/ΣΙΣ: 'ΑΘΗΝΑΙ.

29η 'Ιανουαρίου 1964

Αρχίον
Φεβρουάριος
2064

Πρὸς

τὸ 'Υπουργεῖον Βιομηχανίας
 Δ/νσιν Μηχαν. Ἐγκαταστάσεων

Ἀθῆνας

Διὰ τοῦ Ἠλεκτρομηχανολογικοῦ Γραφείου Πατρῶν
 ἑξῆς:

Κατόπιν τῆς παρατηρουμένης καθυστέρησεως κατὰ τοῦ Μηχανολογικοῦ Γραφείου Πατρῶν ὡς πρὸς τὴν χορήγησιν ἔδειξας λειτουργίας τοῦ ἔργου μας παραγωγῆς ἀτσάλουμυλλου, (ἀριθμὸς ἔδειξας σκοπιμότητος 62078/5.12.63 Νομαρχίας Ἀχαΐας) ἐκί τῶ αἰτιολογικῶ ὅτι τὸ εἰσοχθέν ἐξ Ἰταλίας μηχάνημα εἶναι μεταχειρισμένον, ἔχον ἐν τῇ τιμῇ νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν τὸ κῶπός:

Τὸ ἐν λόγῳ μηχάνημα ἀποτελούμενον ἐκ διαφόρων ἐξαρτημάτων κατασκευασθῆ ἐν Ἰταλίᾳ κατὰ τοῦ οἴκου FILIPA ἔδειξας λιρεττῶν 6.500.000 παρελήθη τὴν 21.10.63 μὲσω τοῦ Τελενεῖου Πατρῶν εἰς ἀπόλυτας καινούργην κατάστασιν, χωρὶς μὲν ἐκ' αὐτοῦ νὰ ἔχη γίνῃ τὸ σχετικὸν ντουκρίσμα.

Ἡ τοποθέτησις τῶν ἀνωτέρω ἐξαρτημάτων ὕτινα ἀποτελοῦσι τὸ μηχάνημα, πραγματοποιεῖται κατὰ τῶν Ἰταλῶν τεχνικῶν, ἐγένετο ἐντὸς βάσεων ἐκ μετῶν περὶ 15 κυβικῶν μὲ ἀποτέλεσμα κατὰ τὴν ἐκί δεκαήμερον ὑποχρεωτικὴν διαβροχὴν τῶν βάσεων πρὸς ἀπορρογὴν ρωγμῶν τοῦ μετῶν, νὰ διαβροχῇ καὶ ἀλόκληρον τ' ἠμῶν μετὰ ἀποτέλεσμα λόγω τοῦ μὴ ντουκαρίσματος ἐκ' αὐτοῦ νὰ παρουσιάσῃ σκαρλίσι, ἡ ὅποια διαπιστωθεῖσα κατὰ τὴν ἐκίσεψι τοῦ κ. Μηχανολόγου Πατρῶν εἰς τὸ ἔργοτάσιόν μας ἐν ἀουσίᾳ ἰδικῆ μας, ἐνεφάνισεν ταῦτα πρῶφανῶς ὡς μεταχειρισμένα.

Ἐπειδὴ τὸ τοιοῦτον δὲν ἀνταγοκρίνεται εἰς τὴν πραγματικότητα διότι τὸ μηχάνημα κατασκευασθῆ παρουσία μας ἐν Ἰταλίᾳ τελείως καινούργυς, ἐξαιτούμε τὴν ὑμετέρα παρέμβασι πρὸς τακτοποίησιν καὶ χορήγησιν τῆς σχετικῆς ἔδειξας λειτουργίας τοῦ ἔργου μας

Ἐκί τοιούτοις διατελοῦμεν

Μετὰ Τιμῆς
 Διον. Νικ. & Σοφ. Κολαίτης



casa fondata nel 1927

milano

telef. 564.482

via toffetti 7

fabbrica italiana lane paglie acciaio e affini

SEDE PROPRIA

Milano, 6 Settembre 1963

DISTINTE COLLI

- Cassa n°1 1450X1450X1030 lordo Kg.755- netto Kg.546-
 Contenuto-n°1 avvolgilana-n°1 puleggia-n°1 cassa contenente
 n°60 utensili stretti e n°20 utensili larghi-n°1 driz-
 safilo-n°5 catene-n°1 cassa contenente 4 manche e 1
 pignone.
- Cassa n°2 1150X950X1050 lordo Kg.696- netto Kg.539-
 Contenuto-n°1 tirafilo-n°1 saldatrice-n°12 portautensili-n°3
 catene-n°1 motore 4 HP con puleggia-
- Cassa n°3- 1300X620X430 lordo Kg.688- netto Kg.627
 Contenuto- Bancale in ghisa 3 pezzi-
- Cassa n°4- 1000X600X1520 lordo Kg.318- netto Kg.215-
 Contenuto- n°1 affilatrice-
- Cassa n°5- 1300X1050X1200 lordo Kg.526- netto Kg.344-
 Contenuto- n°1 aspa-n°1 tiralana-n°1 cassa contenente n°43 sup-
 porti utensili e n°35 porta utensili-n°1 cassa conte-
 nente n°10 portautensili-n°73 guidafile-n°86 viti
 utensili-,°90 viti guida utensili-n°4 bulloni per pu-
 leggia-n°5 bulloncini per puleggia-
- Cassa n°6- 1800X1250X1230 lordo Kg.890- netto Kg.610-
 Contenuto- n°2 ingranaggi comando-
- Cassa n°7- 2600X900X1090 lordo Kg.1127- netto Kg.839
 Contenuto- n°4 ingranaggi comando-bancale in ferro 4 pezzi-



milano

telef. 564482

via toffetti, 7

CASA FONDATA NEL 1927

fabbrica italiana lane paglie acciaio e affini

SEDE PROPRIA

Milano, 30 Agosto 1963

FATTURA N. 780

SPEDITO OGGI A MEZZO Spedizioniere Marsario

DA Milano A Fob. Trieste

IN PORTO IMPORTO L. 6.175.000,==

PAGABILE AL NR. DOMICILIO IN MILANO A. 1/3 in anticipo-

 Spett. Ditta
 KOLATIS FRERES
 PATRASSO (Grecia)
 Rue Patreos 12

	<p>1/3 alla consegna fob/1/3 mediante tratte autorizzate accettate dai clienti ed avallate dalla Banca Ionian and Popular Bank of Greece scadenti trimestralmente in modo proporzionale entro l'anno dalla data di spedizione.</p> <p><u>Epoca di consegna:</u> entro il 10/15.9.1963 salvo causa di forza maggiore.</p> <p><u>CASSE SIGILLATE FILIPA-PATRASSO:</u> dal n°1 al n°7- Peso lordo Kg. 5000- Peso netto Kg. 3770-</p>	
N° 1	<p>Macchina a 5 bancali per la fabbricazione della lana acciaio tipo americana completa di utensili n°80, n°1 avvolgilana, n°1 tirafilo, n°1 affilatrice completa di motore di HP; circa, n°1 saldatrice per filo d'acciaio e n°1 aspa portafilo dall'ingombro totale di m. 18 di lunghezza e m. 1 di larghezza.</p> <p><u>Filo previsto:</u> filo speciale per lana acciaio ottenuto da vergella di alta selezione del diametro di mm. 2.60. £</p> <p>-5% di provvigione alla Spett. Ditta Eletas G. Angelopoulos/Atene £</p> <p style="text-align: right;">Totale.....£</p>	<p>6.500.000,==</p> <p>325.000,==</p> <p>6.175.000,==</p>
<p>"F. I. F. P. A." S. E. ed Om.</p>		<p>S. E. ed Om.</p>